

De stage-uitkering verschuldigd voor het deel van de instapstage dat voorafgaat aan het tijdstip waarop de jonge werknemer in voorkomend geval voldoet aan de voorwaarden om overeenkomstig artikel 36 gerechtigd te zijn op een inschakelingsuitkering, wordt voor de toepassing van dit besluit, met uitzondering van de artikelen 38, § 1, eerste lid, 1^o, 42 en 138, 1^o tot en met 3^o gelijkgesteld met een inschakelingsuitkering.

De stage-uitkering verschuldigd voor het deel van de instapstage dat ligt vanaf het tijdstip waarop de jonge werknemer voldoet aan de voorwaarden om overeenkomstig artikel 36 gerechtigd te zijn op een inschakelingsuitkering, wordt voor de toepassing van dit besluit, gelijkgesteld met een inschakelingsuitkering.

De stage-uitkering wordt toegekend overeenkomstig het uitkeringsstelsel voorzien in artikel 100.

In afwijking van de artikelen 44, 45 en 46, 48, 49, 74bis, 109 en 130, leidt arbeid of inkomen niet tot de vermindering van het aantal uitkeringen of tot de verlaging van het dagbedrag van de uitkering.

§ 5. Onverminderd het derde lid, is de vergoeding, bedoeld in § 1, eerste lid, 8^o, enkel verschuldigd voor de uren die de stagiair effectief in de onderneming, instelling, organisatie of dienst van de stagegever doorbrengt in het kader van zijn instapstage.

De minister kan het bedrag van de vergoeding, bedoeld in § 1, eerste lid, 8^o, jaarlijks aanpassen.

Wanneer de instapstage voortijdig beëindigd wordt en de bevoegde dienst voor beroepsopleiding attesteert dat deze beëindiging onvoldoende gerechtvaardigd is en te wijten is aan de stagegever, dan moet deze aan de stagiair de vergoeding betalen die hij overeenkomstig § 1, eerste lid, 8^o, verschuldigd is, voor de resterende, niet-uitgevoerde overeengekomen duurtijd van de instapstage op voltijdse basis. »

Art. 2. In artikel 36quinquies van hetzelfde besluit worden het tweede, derde en vierde lid opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2013.

Art. 4. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 november 2012.

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

L'allocation de stage due pour la partie du stage de transition qui précède le moment où le jeune travailleur satisfait le cas échéant aux conditions pour bénéficier d'une allocation d'insertion conformément à l'article 36, est assimilée à une allocation d'insertion pour l'application du présent arrêté, à l'exception des articles 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, 42 et 138, 1^o à 3^o.

L'allocation de stage due pour la partie du stage de transition située à partir du moment où le jeune travailleur satisfait aux conditions pour bénéficier d'une allocation d'insertion conformément à l'article 36, est assimilée à une allocation d'insertion pour l'application du présent arrêté.

L'allocation de stage est accordée conformément au régime d'indemnisation prévu à l'article 100.

Par dérogation aux articles 44, 45 et 46, 48, 49, 74bis, 109 et 130, une période de travail ou un revenu n'entraîne pas la diminution du nombre d'allocations ou la réduction du montant journalier de l'allocation.

§ 5. Sans préjudice de l'alinéa 3, l'indemnité, visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8^o, est due uniquement pour les heures que le stagiaire passe effectivement dans l'entreprise, l'organisme, l'organisation ou le service du fournisseur de stage, dans le cadre de son stage de transition.

Le ministre peut adapter annuellement le montant de l'indemnité visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8^o.

Lorsque le stage de transition est arrêté prématurément et que le service compétent pour la formation professionnelle atteste que cet arrêt est insuffisamment justifié et est dû au fournisseur de stage, celui-ci doit payer au stagiaire, sur une base à temps plein, l'indemnité qu'il doit conformément au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8^o, pour la partie restante du stage d'insertion qui n'a pas été exécutée. »

Art. 2. A l'article 36quinquies du même arrêté, les alinéas 2, 3 et 4 sont abrogés.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Art. 4. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 2012.

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 3497

[C — 2012/12150]

13 NOVEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het Hoofdbestuur van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3, gewijzigd bij de wetten van 10 april 1995, 19 oktober 1998 en 4 april 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 2006 tot vaststelling met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van bepaalde centrale diensten van de Openbare instellingen van sociale zekerheid, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het besluit van het Beheerscomité van 15 december 2011 tot vaststelling van het personeelsplan van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;

Overwegende dat werd voldaan aan de bepalingen van artikel 54, lid 2, van de voormelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr 44.065 van 28 september 2012 van de Vaste Commissie voor taaltoezicht;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 3497

[C — 2012/12150]

13 NOVEMBRE 2012. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'Administration centrale de l'Office national de l'Emploi

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3, modifié par les lois des 10 avril 1995, 19 octobre 1998 et 4 avril 2006;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 2006 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de certains services centraux des Institutions publiques de sécurité sociale, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté du Comité de gestion du 15 décembre 2011 portant fixation du plan du personnel de l'Office national de l'Emploi;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 44.065 du 28 septembre 2012 de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Op voordracht van onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De percentages betrekkingen toe te wijzen aan de taalkaders van het Hoofdbestuur van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening worden als volgt vastgesteld :

Sur proposition de notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les pourcentages des emplois à attribuer aux cadres linguistiques de l'Administration centrale de l'Office national de l'Emploi sont fixés comme suit :

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiërarchie	Percentages van de toe te wijzen betrekkingen — Pourcentages des emplois à attribuer			
	aan het Nederlandse kader — au cadre néerlandais	aan het Franse kader — au cadre français	aan het tweetalige kader — au cadre bilingue	
			aan ambtenaren van de Nederlandse taalrol — à des agents du rôle linguistique néerlandais	aan ambtenaren van de Franse taalrol — à des agents du rôle linguistique français
1	40	40	10	10
2	40	40	10	10
3	51,46	48,54		
4	51,46	48,54		
5	51,46	48,54		

Art. 2. Het koninklijk besluit van 24 januari 2007 tot vaststelling van de taalkaders van het hoofdbestuur van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking met ingang van de dag van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Onze minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 november 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 2. L'arrêté royal du 24 janvier 2007 fixant les cadres linguistiques de l'Administration centrale de l'Office national de l'Emploi est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 novembre 2012.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2012 — 3498

[C - 2012/22394]

22 OKTOBER 2012. — Verordening tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Het Verzekeringscomité voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 22 oktober 2012,

Besluit :

Artikel 1. Bijlagen 40 en 41 van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, worden vervangen door de bijlagen 40 en 41 die bij deze verordening gaan.

Art. 2. Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2013.

Brussel, 22 oktober 2012.

De Leidend Ambtenaar,
H. DE RIDDER.

De Voorzitter,
G. PERL.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2012 — 3498

[C - 2012/22394]

22 OCTOBRE 2012. — Règlement modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Après en avoir délibéré au cours de sa réunion du 22 octobre 2012,

Arrête :

Article 1^{er}. Les annexes 40 et 41 du règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, sont remplacées par les annexes 40 et 41 ci-jointes.

Art. 2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Bruxelles, le 22 octobre 2012.

Le Fonctionnaire dirigeant,
H. DE RIDDER.

Le Président,
G. PERL.